



安全理事会

Distr.: General  
2 December 2004  
Chinese  
Original: English

2004年11月29日荷兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请阁下注意 2004 年 11 月 29 日发表的以下声明（英、法、西三种文本见附件）：

轮值主席国代表欧洲联盟就埃塞俄比亚与厄立特里亚和平进程发表的声明

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

荷兰王国常驻联合国代表

迪尔克·扬·范登贝尔赫（签名）



## 2004年11月29日荷兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文、法文和西班牙文]

### 轮值主席国代表欧洲联盟就埃塞俄比亚与厄立特里亚和平进程发表的声明

欧洲联盟热忱欢迎埃塞俄比亚宣布关于解决埃塞俄比亚与厄立特里亚边界争端的五点提议。原则接受边界委员会的裁定，是埃塞俄比亚承诺支持边界委员会最终具有约束力的裁定的一个重要表示。欧洲联盟期待厄立特里亚以建设性态度考虑埃塞俄比亚的提议，并期待两国与边界委员会充分合作，全面执行边界裁定。这是确保持久和平的唯一依据。

作为《阿尔及尔和平协定》的见证人，欧洲联盟重申支持埃塞俄比亚与厄立特里亚和平进程，并强调两国关系正常化是区域和平与安全的一项最重要内容。欧盟随时可以向这一进程提供支助。

候选国保加利亚、罗马尼亚、土耳其和克罗地亚，<sup>a</sup> 稳定与结盟进程国及潜在候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫马其顿共和国、塞尔维亚和黑山，以及作为欧洲经济区成员国的欧洲自由贸易联盟成员国冰岛、列支敦士登和挪威，均赞同本声明。

---

<sup>a</sup> 克罗地亚仍是稳定与结盟进程的成员。